

United States Marshals Service



HOJA INFORMATIVA Servicio de Alguaciles de los Estados Unidos

El Servicio de Alguaciles es la agencia de las fuerzas del orden público federal más antigua y más versátil. Los alguaciles federales sirven al país desde 1789, muchas veces en formas no evidentes, pero críticas. Hasta el día de hoy, el Servicio de Alguaciles ocupa una posición central distintiva en el sistema federal de justicia. Es el brazo de la coacción de los tribunales federales, y como tal, está implicado en virtualmente toda iniciativa de las fuerzas del orden público federales.

Los alguaciles federales, nombrados por orden presidencial, dirigen las actividades de 94 oficinas de distrito del Servicio de Alguaciles, una para cada distrito judicial federal. Un total de 3,067 alguaciles adjuntos forman el eje de la agencia. Entre sus muchos deberes, detienen a más de la mitad de todos los fugitivos federales, protegen al judiciario federal, operan el Programa de Seguridad de Testigos, transportan prisioneros federales e incautan bienes adquiridos por delincuentes a través de actividades ilegales.

La sede de la agencia está ubicada en Arlington, Va., del otro lado del Río Potomac, desde Washington, D.C.

Seguridad judicial

La protección de oficiales judiciales federales,

entre los que se incluyen jueces, abogados y miembros de jurado, es una alta prioridad para el Servicio de Alguaciles. Los alguaciles adjuntos utilizan las más recientes técnicas y dispositivos de seguridad en juicios muy delicados en todo el país. Ex oficiales de las fuerzas del orden público con gran experiencia y que han servido en diversas capacidades y especialidades a lo largo de sus carreras, componen el Programa de Oficiales de Seguridad de Tribunal [Court Security Officer (CSO)] de la agencia. Estos CSOs contratados reciben delegaciones limitadas como alguaciles adjuntos especiales y cumplen un papel vital en la seguridad del juzgado. A través de sistemas de detección, los CSOs detectan e interceptan armas y otros artículos prohibidos que individuos intentan llevar a los tribunales federales. Inspectores principales, alguaciles adjuntos y CSOs proporcionan servicios de seguridad en más de 400 instalaciones que alojan operaciones de tribunal. El Servicio de Alguaciles también supervisa cada aspecto de proyectos de construcción de juzgados, desde su diseño hasta su finalización, para garantizar la seguridad de jueces federales, personal del tribunal y el público.

Investigaciones de fugitivos

El Servicio de Alguaciles es la agencia principal del gobierno federal para la realización de investigaciones de fugitivos. El Servicio de

Alguaciles detiene a más fugitivos federales que todas las demás agencias del orden público juntas. En el año fiscal 2005, el Servicio de Alguaciles detuvo a más de 35,500 fugitivos federales, dando curso a más de 38,500 órdenes judiciales estatales y locales. En un trabajo conjunto con autoridades de los ámbitos federales, estatales y locales, fuerzas de tarea encabezadas por el Servicio de Alguaciles detuvieron a 44,000 fugitivos estatales y locales, dando curso a 51,200 órdenes judiciales estatales y locales. Actualmente, el Servicio de Alguaciles encabeza 97 fuerzas de tarea de distrito para la captura de fugitivos, las cuales se dedican a ubicar y detener a delincuentes buscados. Una sexta fuerza de tarea regional para la captura de fugitivos será establecida en el año fiscal 2006. El Servicio de Alguaciles ha desarrollado relaciones de trabajo estrechas con otras agencias de las fuerzas del orden público para asuntos asociados a fugitivos, y cuenta con una historia de proporcionar asistencia, know-how y capacitación a agencias de los ámbitos federal, estatal, local e internacional.

Investigaciones de fugitivos (cont.)

El Servicio de Alguaciles es la principal agencia para la captura de fugitivos extranjeros que se cree que se encuentran en los Estados Unidos, y es la agencia responsable por ubicar y extraditar a fugitivos estadounidenses que se encuentren en países extranjeros. En el año fiscal 2005, el Servicio de Alguaciles coordinó 653 extradiciones/deportaciones de 63 países distintos. En apoyo a su misión internacional de captura de fugitivos, el Servicio de Alguaciles ha establecido oficinas locales en el extranjero: en Jamaica, México y la República Dominicana. También ha establecido un programa exitoso de enlace de las fuerzas del orden público a lo largo de las fronteras con México y Canadá. Además, el Servicio de Alguaciles ha formado una relación mutuamente ventajosa con el Servicio de Seguridad Diplomática del Departamento de Estado, y empleados del Servicio de Alguaciles ocupan cargos claves en Interpol.

Misiones y programas especiales

El Servicio de Alguaciles lleva a cabo centenas

de misiones especiales cada año asociadas a sus responsabilidades de coacción y seguridad judicial amplias. También puede responder a crisis de seguridad de la patria y emergencias nacionales. El Grupo de Operaciones Especiales [Special Operations Group (SOG)] de la agencia es una unidad táctica con capacitación especial compuesta por alguaciles adjuntos que pueden responder a incidentes en cualquier parte de los Estados Unidos o sus territorios. Sus miembros están de guardia 24 horas por día para misiones del SOG.

Programa de Seguridad de Testigos

El Servicio de Alguaciles garantiza la seguridad de testigos que arriesgan sus vidas al atestiguar para el gobierno en casos asociados a la delincuencia organizada y otras actividades delictivas significativas. Desde 1971, el Servicio de Alguaciles ha protegido, reubicado y dado nuevas identidades a 7,800 testigos y más de 9,900 de sus familiares. Los testimonios de testigos protegidos han resultado en una tasa de condenas del 89 por ciento desde que comenzó el programa. La operación exitosa del Programa de Seguridad de Testigos ha recibido reconocimiento general como uno que proporciona una herramienta singular y valiosa en la batalla del gobierno contra iniciativas delictivas significativas y terrorismo internacional. Los miembros del personal del Programa de Seguridad de Testigos son la mayor autoridad y principales expertos y consultores del mundo en asuntos asociados a la seguridad de testigos, y proporcionan orientación y capacitación a numerosas autoridades gubernamentales en todo el mundo, incluidas autoridades en Europa Oriental, las Balcanes, América del Sur y América Central.

JPATS

En 1995, las flotas aéreas del Servicio de Alguaciles y la Oficina de Coacción de Inmigración y Aduanas se fusionaron para crear el Sistema de Transporte Judicial para Reos y Extranjeros [Justice Prisoner and Alien Transportation System (JPATS)]. La fusión creó un sistema más eficiente y eficaz para el transporte de prisioneros y delincuentes extranjeros.

Administrado por el Servicio de Alguaciles, el JPATS es uno de los más grandes transportadores de prisioneros del mundo, con más de 1,000 solicitudes por día de traslado de prisioneros entre distritos judiciales, instituciones correccionales y países del extranjero. El JPATS completa un promedio de más de 305,000 traslados de prisioneros y extranjeros por año, a través de sistemas coordinados por aire y por tierra.

Servicios para presidiarios

El Servicio de Alguaciles aloja actualmente aproximadamente 54,000 detenidos federales cada día. Aproximadamente el 77 por ciento de los prisioneros del Servicio de Alguaciles está alojado en 1,300 cárceles estatales, locales y privadas. El 23 por ciento restante está alojado en presidios de la Oficina Federal de Prisiones. En áreas en las cuales el espacio de detención es

escaso, el Servicio de Alguaciles utiliza fondos del Programa de Acuerdos Cooperativos para mejorar las condiciones de cárceles locales y ampliar las capacidades de las cárceles, a cambio de espacio garantizado para sus prisioneros federales.

Programa de Confiscación de Bienes

El Servicio de Alguaciles es responsable por administrar y liquidar bienes incautados y confiscados adquiridos por delincuentes a través de actividades ilegales. Bajo el auspicio del Programa de Confiscación de Bienes del Departamento de Justicia, el Servicio de Alguaciles administra actualmente más de 1.2 mil millones de dólares en bienes, y liquida rápidamente los bienes confiscados por todas las agencias del Departamento de Justicia. El objetivo del programa es maximizar el retorno líquido de bienes confiscados y luego reinvertir el producto para fines de coacción.

— **Servicio de Alguaciles de los Estados Unidos** —